

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 13 (1959)

**Heft:** 8: Betonbau = Construction en béton = Concrete construction

**Artikel:** Wohnhaus Steiner in Bellach = Habitation Steiner à Bellach = Steiner house at Bellach

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-330086>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bruno und Fritz Haller

# Wohnhaus Steiner in Bellach

Habitation Steiner à Bellach  
Steiner house at Bellach

Entwurf 1956/57, gebaut 1957



5  
Ansicht von Südwesten.  
Façade sud-ouest.  
South-west elevation.

6  
Ansicht von Südosten.  
Vue de sud-est  
South-east view.

7  
Ostfassade.  
Façade est.  
East elevation.

8  
Untergeschoß 1: 200.  
Sous-sol.  
Basement.

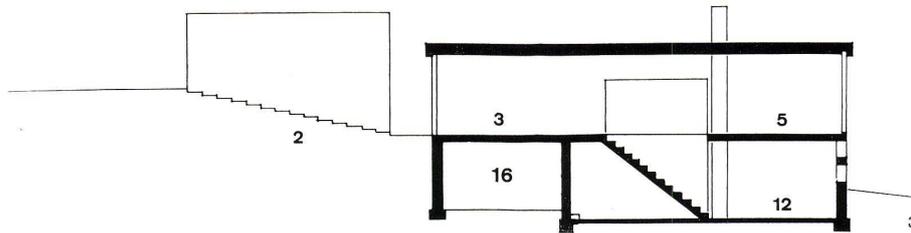
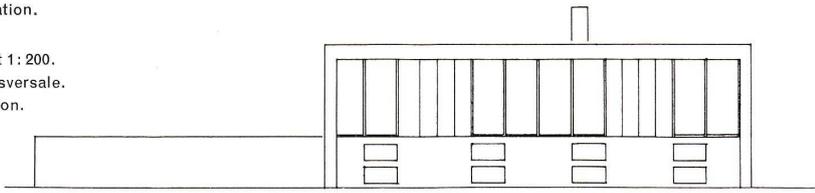
9  
Erdgeschoß 1: 200.  
Rez-de-chaussée.  
Ground floor.

- 1 Zugang / Accès / Driveway
- 2 Garage
- 3 Vorraum / Antichambre / Vestibule
- 4 Wohn-Eßraum / Salle à manger et de séjour / Dining-living room
- 5 Arbeitsraum / Salle de travail / Work room
- 6 Schlafzimmer Eltern / Chambre à coucher des parents / Parents' bedroom
- 7 Schlafzimmer Kinder / Chambre à coucher des enfants / Children's bedroom
- 8 Schlafzimmer Gäste / Chambre à coucher des hôtes / Guest room
- 9 Küche / Cuisine / Kitchen
- 10 Bad, WC / Bains, WC / Bath, WC
- 11 Freisitz / Séjour en plein air / Open-air seating area
- 12 Mehrzweckraum (Werkstatt, Kinderspielraum, Waschplatz usw.) / Local à usage multiple (atelier, salle de jeu des enfants, buanderie, etc.) / All-purpose room (workshop, children's playroom, laundry, etc.)
- 13 Gerätenische / Niche à ustensiles / Nook for tools
- 14 Luftheizaggregat / Groupe de chauffage d' air / Hot air installation
- 15 Waschmaschine / Machine à laver / Washing machine
- 16 Öltank und Geräte / Citerne d'huile et ustensiles / Oil tank and tools
- 17 Keller / Cave / Cellar

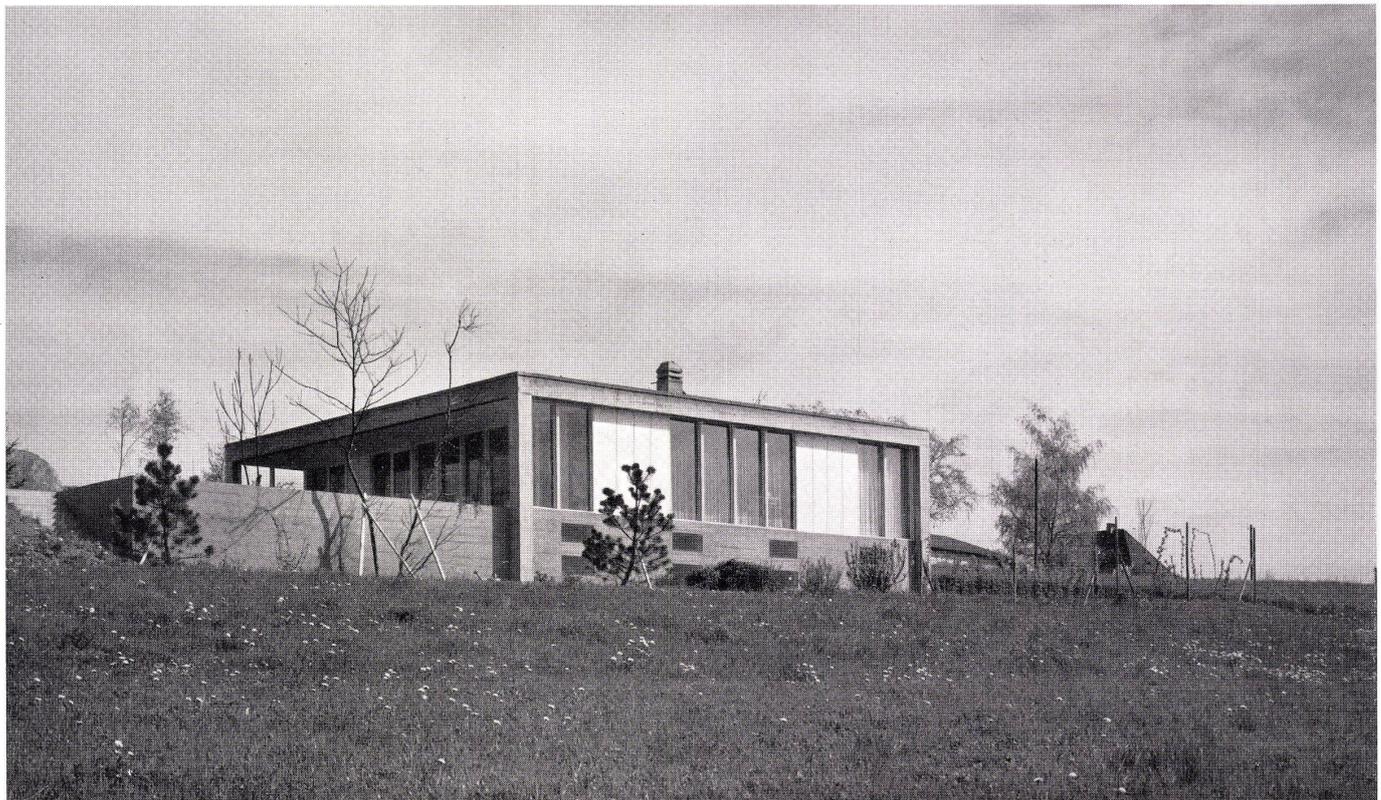
1 und 4  
Ansicht von Süden. Links die Terrasse und der gedeckte Sitzplatz vor dem Wohnzimmer.  
Vue du sud. A gauche la terrasse et le séjour couvert en plein air devant la salle de séjour.  
South view. Left, the terrace and the covered seating area in front of the living-room.

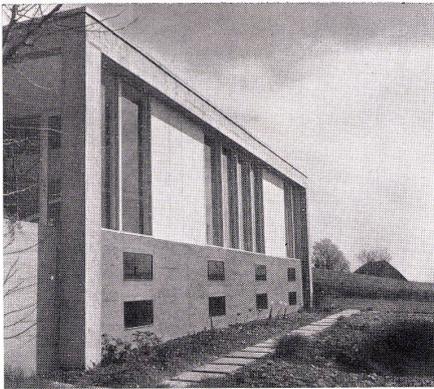
2  
Südansicht 1: 200.  
Façade sud.  
South elevation.

3  
Querschnitt 1: 200.  
Coupe transversale.  
Cross section.

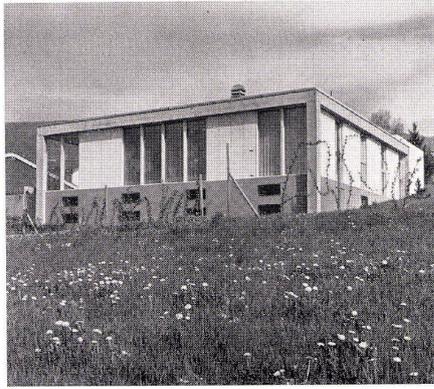


10  
Ansicht von Westen auf den gedeckten Sitzplatz vor dem Wohnraum.  
Vue de l'est vers le séjour couvert en plein air devant la salle de séjour.  
West view toward covered seating area in front of living-room.





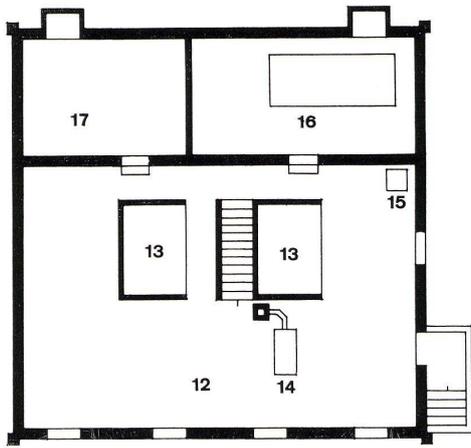
1



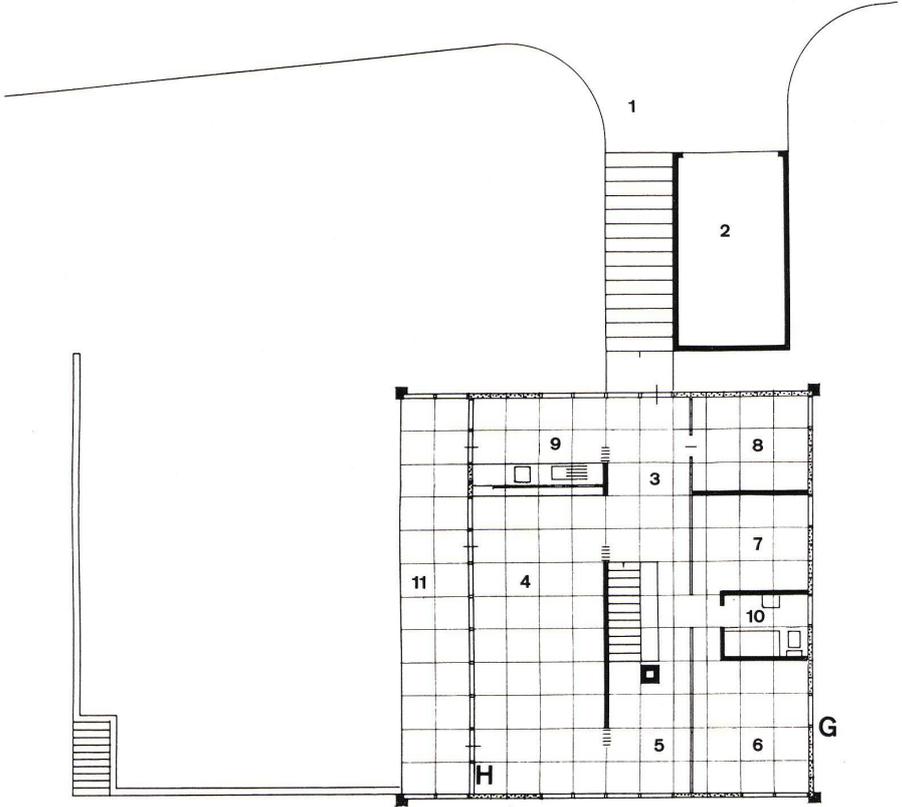
6



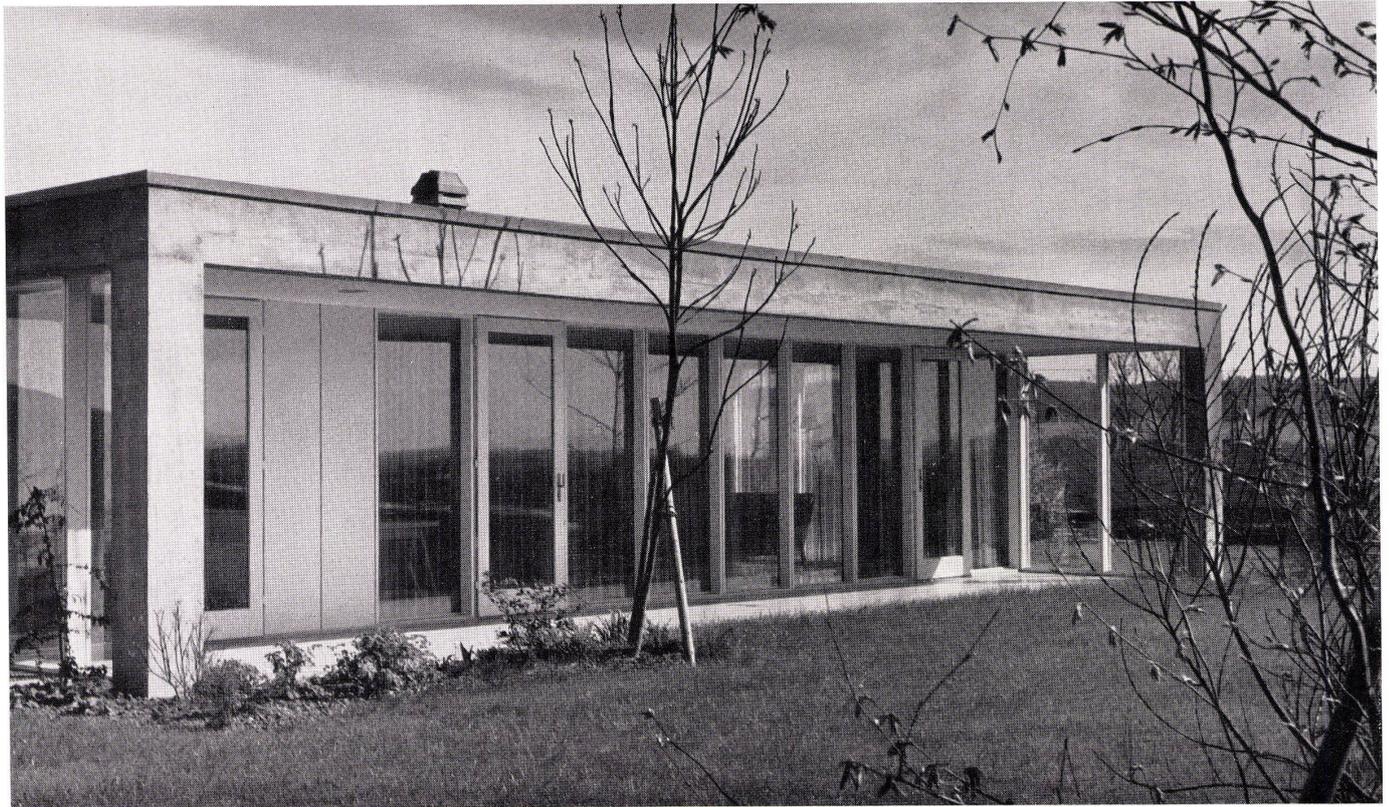
7



8



9



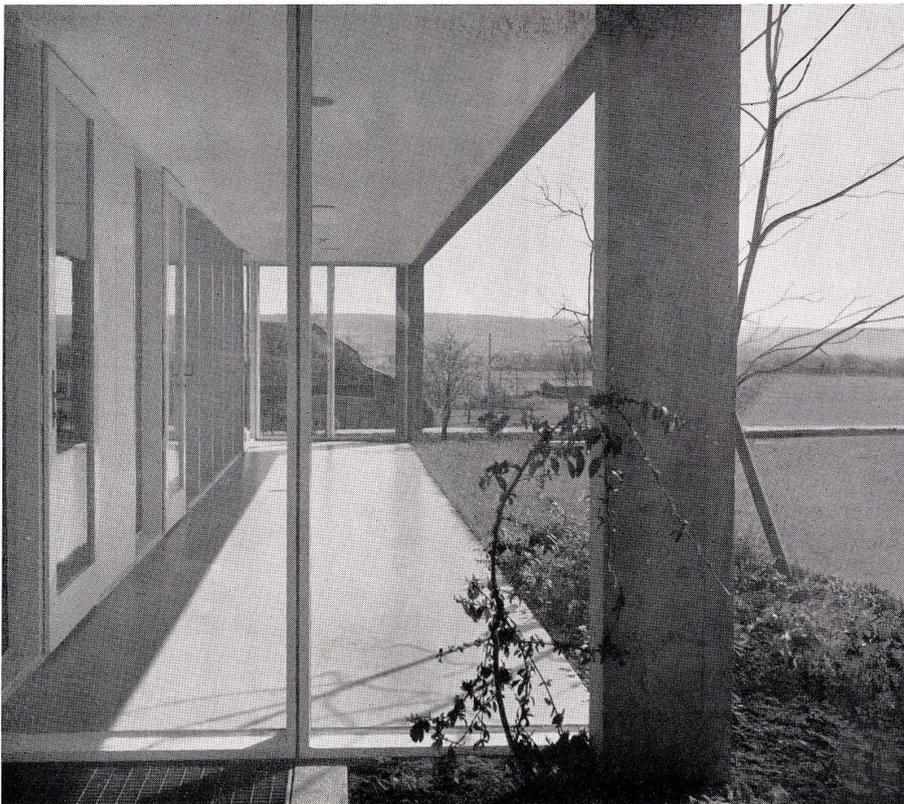
10



1  
Eingangsfassade mit Garage links und gedecktem Sitzplatz rechts.  
Façade d'entrée; garage à gauche et séjour couvert en plein air à droite.  
Entrance elevation with garage left and covered seating area right.

2  
Gedeckter Sitzplatz.  
Séjour couvert en plein air.  
Covered seating area.

3  
Blick vom Wohnraum auf den Sitzplatz.  
Vue de la salle de séjour vers le séjour en plein air.  
View from living-room toward the seating area.

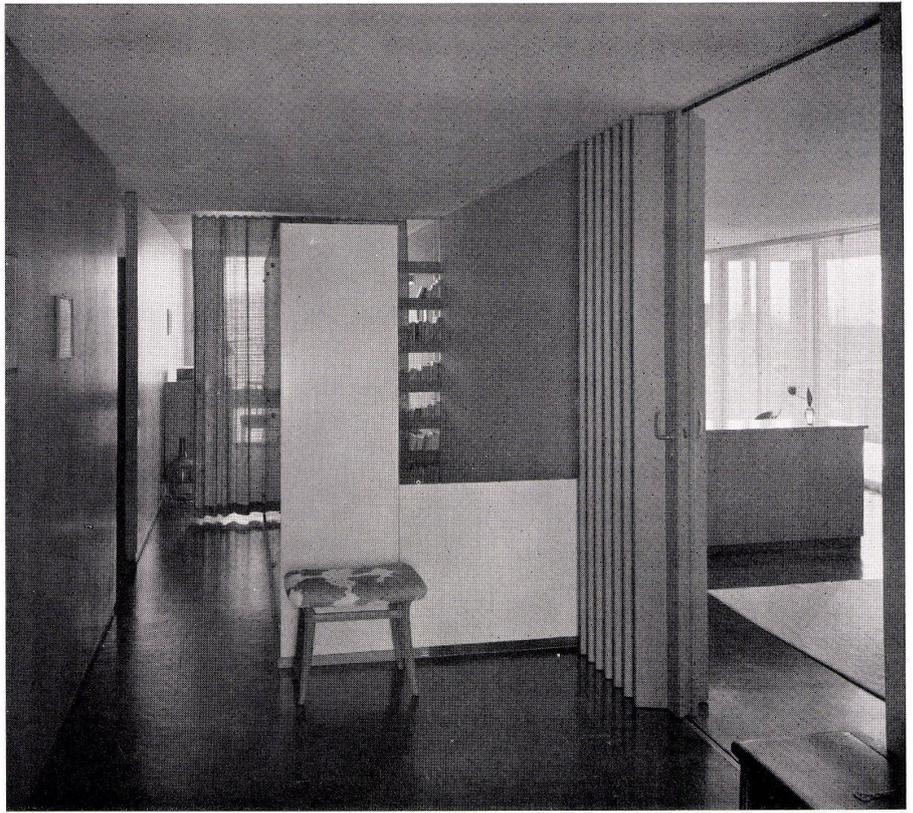




1

1  
Eingang.  
Entrée.  
Entrance.

2  
Blick vom Eingang zum Arbeitsraum und zum Wohnraum.  
Vue de l'entrée vers la salle de travail et la salle de séjour.  
View from entrance toward the work room and the living-room.



2

In das abfallende Gelände ist das Keller- geschoß als Basis in Beton gegossen, und darauf sind an jeder eine Ecke des quadratischen Grundrisses Betonpfeiler aufgerichtet, die durch Randträger miteinander verbunden sind. Zum Windverband mußte eine innere Mauer als Tragmauer beansprucht werden. Das Stahlbetonskelett ist mit 1 m breiten Glas- elementen bzw. mit 50 cm Schaumbeton- platten ausgefacht (siehe Konstruktionsblatt). Die Platten sind beidseitig abgerieben. Die Fensterelemente bestehen aus einem Holz- rahmen und einer Scheibe aus Verbundglas. Die Fugen wurden mit Glasseidenzopf und Kitt gedichtet.

Das Haus ist von der nördlichen Quartier-

straße abgerückt und wird über eine neben der Garage absteigende flache Zugangstreppe erreicht.

Vorraum, Küche, Wohn-Eßraum und Arbeits- raum sind mit Harmonikawänden verbunden, die aber in der Regel offen bleiben. Allseitige Durchblicke schaffen die räumlichen Be- ziehungen im Innern und nach außen. Der Wohnraum ist nach Westen zum überdeckten Sitzplatz erweitert. Östlich schließen die Schlafräume mit Bad und Toilette an den Wohnbezirk. Eine doppelte Holzwand trennt die beiden Raumgruppen.

Ein großer Mehrzweckraum im Untergeschoß mit Fenstern auf der Südseite bietet Platz für viele Verwendungsmöglichkeiten (Spielraum,

Werkstatt, Waschraum, Trockenraum, Heiz- raum, Geräteraum). Von diesem Hauptraum erreicht man Keller und Tankraum.

In den Räumen ist eine Winter-Luftkondi- tionierungsanlage eingerichtet.

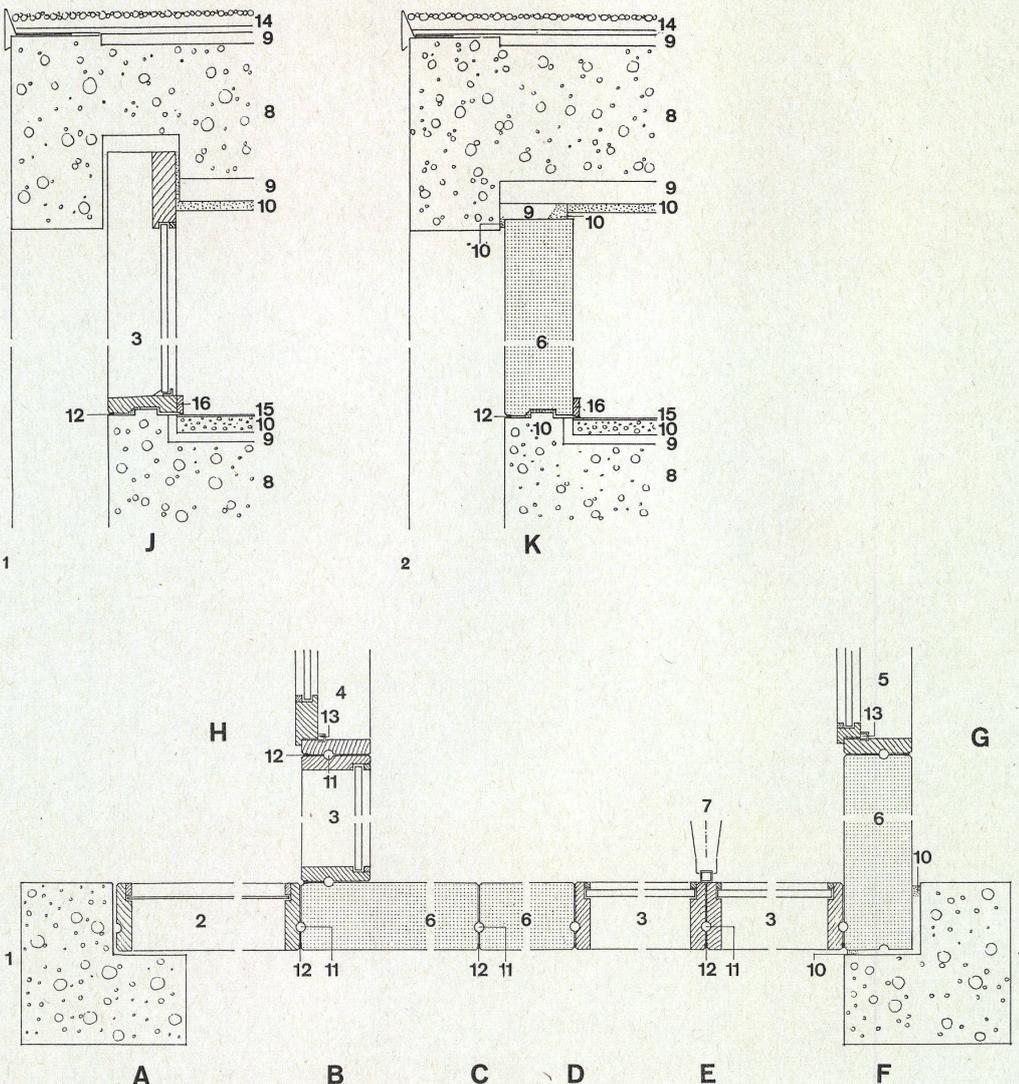
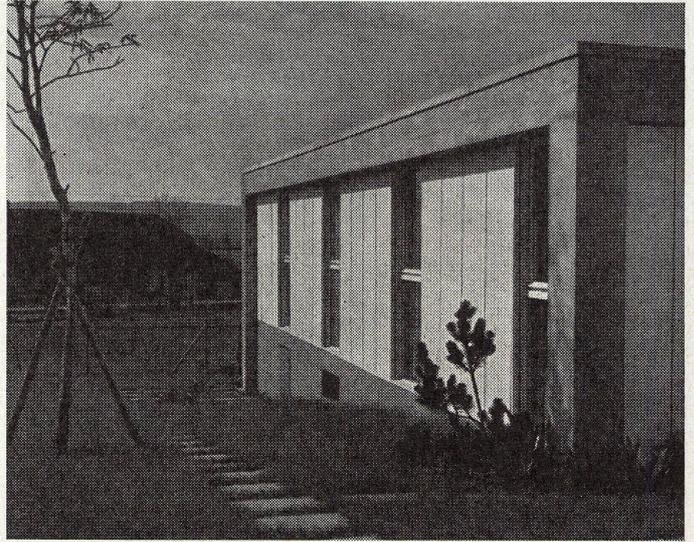
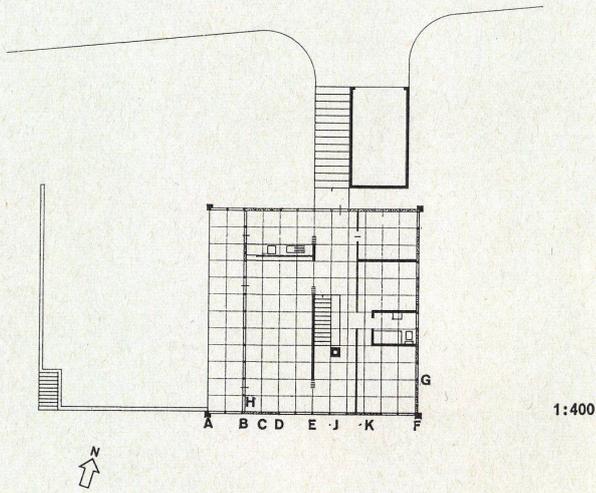
Die Bauzeit dauerte dreieinhalb Monate.

Blick vom Vorraum durch den Eßraum zum Sitzplatz.

Vue de l'antichambre, à travers la salle à manger, vers le séjour en plein air.

View from vestibule through the dining-room toward the seating area.





1 Vertikalschnitt durch Dachfuß und Kellerdecke im Bereich eines Fensterelements 1:15.  
Coupe verticale du pied de la toiture et du plafond de la cave à proximité d'un élément de fenêtre.

2 Vertikalschnitt durch Dachfuß und Kellerdecke im Bereich einer Schaumbetonplatte 1:15.  
Coupe verticale du pied de la toiture et du plafond de la cave à proximité d'un panneau de béton-mousse.

3 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

4 Vertikalschnitt durch Dachfuß und Kellerdecke im Bereich einer Schaumbetonplatte 1:15.  
Coupe verticale du pied de la toiture et du plafond de la cave à proximité d'un panneau de béton-mousse.

5 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

6 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

7 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

8 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

9 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

10 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

11 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

12 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

13 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

14 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

15 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

16 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.

17 Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfeiler und Außenwandelemente 1:15.  
Coupe horizontale d'un pilier en béton armé et des éléments de mur extérieur.